





YAMAGUCHI  
ART\_navi 2019



YAMAGUCHI  
ART\_navi 2019

## 刊行にあたって

『山口ART\_navi 2019』をお届けします。  
10月中旬から11月中旬にかけて、山口市を筆頭に、防府、美祢、宇部、周南、下関など山口県内で開催されるアート・イベント情報を集めました。  
この小冊子の企画・制作にたずさわった私たちNPOのメンバーが知る限り、山口でこうしたアート情報の媒体が発行、無料配布されるのは、初めての試みであると自負しております。各イベント情報は、日・英バイリンガルで記載してありますので、周りに英語による情報を必要としている友人・知人がいらっしゃったら是非、この小冊子を手に、山口の芸術の秋と一緒に楽しんでください。  
最後になりましたが、この冊子の発行にあたり、助成を頂いた公益財団法人山口市文化振興財団をはじめ、イベント情報の提供、校正でご協力頂いた各施設、主催団体の皆さまに心から御礼申し上げます。

特定非営利活動法人 山口現代芸術研究所  
会長 藤川哲



YAMAGUCHI  
ART\_navi 2019

## Preface

This "Yamaguchi ART\_navi 2019" is a present for you.  
In the booklet, we gathered information on the art events held from mid-October to mid-November in Yamaguchi Prefecture, including Yamaguchi City, Hōfu City, Mine City, Ube City, Shūnan City, and Shimonoseki City.  
As far as NPO members who are involved in the planning and publication of this booklet, this is the first recollect attempt to publish and distribute such art information media for free in Yamaguchi, and we are proud of it. Information on each event is written in Japanese and English bilinguals, so if you have friends or acquaintances who need information in English, please share this booklet with them and enjoy the art events of Yamaguchi in autumn together.  
Last but not least, we would like to express our sincere gratitude to the Yamaguchi City Foundation for Cultural Promotion, which provided the grants for our plan, as well as the museums, institutions and organizers who cooperated in the proofreading of the contents.

NPO Yamaguchi Institution of Contemporary Art  
Chairperson Fujikawa Satoshi



山口

山口県立美術館  
中原中也記念館  
山口情報芸術センター  
山口市菜香亭  
C.S.赤れんが  
ラ・セーヌ  
前町シマダ邸 ミニ・ギャラリー  
KO SILVER  
Do a Front  
香山公園瑠璃光寺五重塔周辺  
一の坂川, 豎小路周辺



防府

防府市地域交流センター[アスピラート]  
毛利博物館



美祿

秋吉台国際芸術村  
美祿市立秋吉台科学博物館  
Mine秋吉台ジオパークセンター「カルスター」



宇部

UBEビエンナーレ彫刻の丘(ときわ公園)  
常盤町1丁目スマイルマーケット TOKISMA  
新天町名店街  
にぎわい宇部



萩

山口県立萩美術館・浦上記念館



周南

周南市美術博物館



下関

下関市立美術館  
貴和の里



YAMAGUCHI

Yamaguchi Prefectural Art Museum  
Nakahara Chuya Memorial Museum  
Yamaguchi Center for Arts and Media [YCAM]  
Yamaguchi City Saikōtei  
Creative Space Aka-Renga  
La Seine  
Maemachi Shimada House Mini Gallery  
KO SILVER  
Do a Front  
Vicinity of the Rurikōji Temple and Five-storied Pagoda  
Around Ichinosakagawa and Tatekoji



HOFU

Aspirante  
Mohri Museum



MINE

Akiyoshidai International Art Village  
Akiyoshi-dai Museum of Natural History  
Mine-Akiyoshidai Karst Plateau Geopark



UBE

Hill of UBE Biennale sculpture  
Tokiwacho 1-chome Smile Market TOKISMA  
Shintencho Shopping Street  
Nigiwai Ube



HAGI

Hagi Uragami Museum



SHUNAN

Shūnan City Museum of Art and History



SHIMONOSEKI

Shimonoseki City Art Museum  
Kiwanosato

## 山口県立美術館

### ヨーロッパ絵画 美の400年 — 珠玉の東京富士美術館コレクション —

9月3日(火)～10月22日(火・祝)

9:00～17:00

16世紀のイタリア・ルネサンス絵画から20世紀の現代絵画まで約80点を展示

### 没後90年記念 岸田劉生展

11月2日(土)～12月22日(日)

9:00～17:00

1929年に徳山(現：周南市)で客死した岸田の没後90年を記念する回顧展

083-925-7788

山口市亀山町3-1

休館日 | 月曜

<https://www.yma-web.jp/>

<https://www.facebook.com/yamaguchi.kenbi>



## Yamaguchi Prefectural Art Museum

### Masterpieces of European Paintings From Tokyo Fuji Museum Collection

Sep. 3 - Oct. 22

9:00 - 17:00

About 80 paintings from 16th century Italian Renaissance to 20th century.

### Ryusei Kishida: 90th Anniversary Retrospective Exhibition

Nov. 2 - Dec. 22

9:00 - 17:00

A retrospective commemorating the 90th anniversary of Kishida's death in 1929 in Tokuyama (currently Shūnan City).

+81-83-925-7788

3-1 Kameyama-cho, Yamaguchi City

Closed on Mon

<https://www.yma-web.jp/global/>



## 中原中也記念館

### 開館25周年記念 文学表現の可能性

#### 【前期】ムットーニ からくり文学館

9月26日(木)～11月24日(日)

10月まで：9:00～18:00 | 11月から：9:00～17:00

自動人形師ムットーニの作品から、中原中也の詩を題材とした新作や、文学をモチーフとした作品を紹介

作品上演会(13:00～/15:00～): 11月2日(土), 3日(日), 4日(月), 23日(土), 24日(日) スペシャルナイトツアー(17:30～): 11月3日(日), 23日(土)



作家 | Muttoni (武藤政彦)

083-932-6430

山口市湯田温泉1丁目11-21

休館日 | 月曜(祝日の場合は翌日), 毎月最終火曜

<http://www.chuyakan.jp/>

<https://www.facebook.com/中原中也記念館-1878697669045252/>



## Nakahara Chuya Memorial Museum

### Muttoni: Literature Museum with Wind-up Dolls

Sep. 26 - Nov. 24

Until Oct. 31: 9:00 - 18:00 | From Nov. 1: 9:00 - 17:00

The works of automatic puppeteer Muttoni, including a new one based on Nakahara Chuya's poetry, and ones based on literature.

Performance by Artist(13:00 - / 15:00 - ): Nov. 2, 3, 4, 23, 24

Night Tour(17:30 - ): Nov. 3, 23

Artist | Muttoni (Muto Masahiko)



+81-83-932-6430

1 chome-11-21 Yudaonsen, Yamaguchi City

Closed on Mon (If it is a holiday, the next day)

& Every Month's last Tuesday

<http://www.chuyakan.jp/>



## 山口情報芸術センター

---

contact Gonzo+YCAMバイオ・リサーチ

「wow, see you in the next life. / 過去と未来、  
不確かな情報についての考察」

---

10月12日(土)～2020年1月19日(日)

10:00～19:00

10月12日(土) 19:00～

オープニング・パフォーマンス：contact Gonzo

「身体性の継承」を遺伝的、文化的側面から考える新作  
インスタレーション



083-901-2222

山口市中園町7-7

休館日 | 火曜 (火曜日が祝日の場合は翌日)

information@ycam.jp

<https://www.ycam.jp/>

<https://www.facebook.com/YCAM.jp/>



## Yamaguchi Center for Arts and Media [YCAM]

---

contact Gonzo + YCAM Bio Reseach

wow, see you in the next life. / studies on uncertain infor-  
mation from the future and the past

---

Oct. 12 - 2020 Jan. 19

10:00 - 19:00

Oct. 12 19:00 - Opening Performance by contact Gonzo

A new installation that examines aspects of “physical succes-  
sion” from genetic and cultural points of view.



+81-83-901-2222

7-7 Nakazono-cho, Yamaguchi City

Closed on Tue (If it is a holiday, the next day)

information@ycam.jp

<https://www.ycam.jp/en/>



## 山口情報芸術センター スタジオC

---

### 街なか大学 特別講演

「スイス、トゥーン美術館のパノラマ絵画」

---

11月1日(金)

18:30～20:30

スイス、トゥーン美術館のパノラマ絵画の紹介

講師 | ヘレン・ヒルシュ



083-901-2222

山口市中園町7-7

休館日 | 火曜 (火曜日が祝日の場合は翌日)

information@ycam.jp

<https://www.ycam.jp/>

<https://www.facebook.com/YCAM.jp/>



## Yamaguchi Center for Arts and Media [YCAM] Studio C

---

### Machinaka-Daigaku Special Lecture

Panoramic painting of Thun Museums, Switzerland

---

Nov. 1

19:00 - 20:30

Introduction of the panoramic painting of Thun Museum,  
Switzerland.

Lecturer | Helen Hirsch



+81-83-901-2222

7-7 Nakazono-cho, Yamaguchi City

Closed on Tue (If it is a holiday, the next day)

information@ycam.jp

<https://www.ycam.jp/en/>





## 山口市菜香亭

---

### 秘められた色彩

#### —ワークショップ&ドローイング展Vol.V

---

ワークショップ: 10月19日(土) 13:30~16:00

ドローイング展: 10月17日(木)~21日(月) 9:00~17:00  
(20日は16:00まで)

瑠璃光寺五重塔の写真に青鉛筆で色を塗るワークショップと、瑠璃光寺五重塔のドローイング100点から成るインスタレーション

作家 | 松尾宗慶



090-4806-8450 (月~金 12:00~17:00)

山口市天花1丁目2-7

<http://thebluelordproject.com/>

<https://www.c-able.ne.jp/~saikou/>



## Yamaguchi City Saikōtei

---

### Hidden Color Hidden Place vol.V

---

Workshop : Oct. 19, 13:30 - 16:00

Drawing Exhibition: Oct. 17 - 21, 9:00 - 17:00 (Oct.20 -16:00)

Workshop that paints photos of Rurikō-ji Five-storied Pagoda with blue pencils, and installation consisting of one hundred drawings of Rurikō-ji Five-storied Pagoda.

Artist | Matsuo Soukei



+81-90-4806-8450 (Mon-Fri 12:00 - 17:00)

1 chome-2-7 Tenge, Yamaguchi City

<http://thebluelordproject.com/>

[https://www.c-able.ne.jp/~saikou/honyaku/hon\\_en.htm](https://www.c-able.ne.jp/~saikou/honyaku/hon_en.htm)



## 山口市菜香亭

---

### YICAアート・ウィークス2019

#### 遍在するビューポイント

---

10月24日(木)～27日(日)

9:00～17:00 (最終日 ～16:00)

パノラマ、絵巻、空間芸術をテーマとした現代アートのグループ展

参加作家 | 坂本杏苑, 澤登恭子・富田俊明, 嶋田日出夫, 白川美幸  
末永光正, 鈴木啓二郎, 中野良寿, 范叔如, 松尾宗慶, 森秀信  
渡辺京太, 渡辺栄, 入口可奈子, 藤木律子, 山根秀信  
アラン・ジョンストン, ダニオ・マン, アンナ・ストランド



山口市天花1丁目2-7  
<https://www.c-able.ne.jp/~saikou/>



## Yamaguchi City Saikōtei

---

### YICA Art Weeks 2019: Ubiquitousness of Viewpoints

---

Oct. 24 - 27

9:00 - 17:00 (Last day ~16:00)

Group exhibition of contemporary art on the themes of panorama, landscape scroll painting and site-specific art.

Artists | Sakamoto Kyoen, Sawanobori Kyoko & Tomita Toshiaki  
Shimada Hideo, Shirakawa Yoshiyuki, Suenaga Mitsumasa, Suzuki Keijiro  
Nakano Yoshihisa, Fan Shuru, Matsuo Soukei, Mori Hidenobu  
Watanabe Kyota, Watanabe Sakae, Iriguchi Kanako, Fujiki Ritsuko  
Yamane Hidenobu, Alan Johnston, Danio Man, Anna Strand



1 chome-2-7 Tenge, Yamaguchi City  
[https://www.c-able.ne.jp/~saikou/honyaku/hon\\_en.htm](https://www.c-able.ne.jp/~saikou/honyaku/hon_en.htm)



## 山口市菜香亭

---

### シンポジウム: 遍在するビューポイント ～地域とアート～

---

11月2日(土)

18:00～20:30

地域における美術館やアート・プロジェクトの役割をめぐる意見交換

パネリスト | ヘレン・ヒルシュ、水津功、吉崎和彦、中野良寿  
司会 | 藤川哲



山口市天花1丁目2-7  
<https://www.c-able.ne.jp/~saikou/>



## Yamaguchi City Saikōtei

---

### Symposium: Ubiquitousness of Viewpoints. Locality and Art

---

Nov. 2

18:00 - 20:30

Cross talk on the role of art museums and art projects in the region.

Panelists | Helen Hirsch, Suizu Isao, Yoshizaki Kazuhiko,  
Nakano Yoshihisa  
Modelator | Fujikawa Satoshi



1 chome-2-7 Tenge, Yamaguchi City  
[https://www.c-able.ne.jp/~saikou/honyaku/hon\\_en.htm](https://www.c-able.ne.jp/~saikou/honyaku/hon_en.htm)



## 山口市菜香亭

---

### 第6回アートdeおもてなし

---

11月6日(水)～10日(日)

10:00～17:00

ちぎり絵、木工細工、鉄製器具、水彩画、陶芸、書、紙人形、紙工芸、現代アートなどさまざまなジャンルの展示

参加作家・団体 | 長谷川章子, 永久哲也, 横田弘志, 寺田晴美, 間鍋竹土, 村上真実, 富永嘉子, 船瀬春香, YICA



山口市天花1丁目2-7  
<https://www.c-able.ne.jp/~saikou/>



## Yamaguchi City Saikōtei

---

### The 6th Art de Omotenashi

---

Nov. 6 - 10

10:00 - 17:00

Exhibits in various genres such as chigiri-e painting, woodwork, ironware, watercolors, ceramics, calligraphy, paper dolls, paper crafts, and contemporary art.

Artists & Group | Hasegawa Shoko, Nagahisa Tetsuya, Yokota Hiroshi, Terada Harumi, Manabe Takeshi, Murakami Mami, Tominaga Yoshiko, Funase Haruka, YICA



1 chome-2-7 Tenge, Yamaguchi City  
[https://www.c-able.ne.jp/~saikou/honyaku/hon\\_en.htm](https://www.c-able.ne.jp/~saikou/honyaku/hon_en.htm)



## C.S.赤れんが

---

### やまぐちカルチャーセンター 水彩画教室作品展

---

10月11日(金)～13日(日)

9:00～17:00

年1回開催している水彩画教室の作品展示会。赤れんがを使用し、会員の励みとしている



### 「山口市下水道図画・書道コンクール」作品展示

---

10月17日(木)～20日(日)

9:00～17:00

コンクールに応募された山口市北部地域（徳地と阿東を除く）の小学生による水彩画の展示

083-928-6666

山口市河原町5-12

休館日 | 月曜 (祝日の場合は翌日)

renga-ya@c-able.ne.jp

<http://www.akarenga.justhpb.jp/>



## Creative Space Aka-Renga

---

### Yamaguchi Culture Center: Works of Watercolor Class

---

Oct. 11 - 13

9:00 - 17:00

An annual exhibition of watercolor painting class. To use Aka-renga encourages students.

### Drawing and Calligraphy Concour by Yamaguchi city Sewer- age Department

---

Oct. 17 - 20

9:00 - 17:00

Exhibits of the applied watercolor paintings for the concour by the elementary school students in the Northern Region of Yamaguchi City (except Tokuji and Atō).

+81-83-928-6666

5-12 Nakagawara-cho, Yamaguchi City

Closed on Mon (If it is a holiday, the next day)

renga-ya@c-able.ne.jp

<http://www.akarenga.justhpb.jp/>



## C.S.赤れんが (前庭)

---

### YICAアート・ウィークス2019 遍在するビューポイント

---

10月24日(木)～27日(日)

9:00～17:00

パノラマ、絵巻、空間芸術をテーマとした現代アートの  
グループ展

参加作家 | 嶋田日出夫, 鈴木啓二朗, 中野良寿



083-928-6666

山口市中河原町5-12

休館日 | 月曜(祝日の場合は翌日)

renga-ya@c-able.ne.jp

<http://www.akarenga.justhpbs.jp/>



## Creative Space Aka-Renga (Garden Space)

---

### YICA Art Weeks 2019: Ubiquitousness of Viewpoints

---

Oct. 24 - 27

9:00 - 17:00

Group exhibition of contemporary art on the themes of pan-  
orama, landscape scroll painting and site-specific art.

Artists | Shimada Hideo, Suzuki Keijiro, Nakano Yoshihisa



+81-83-928-6666

5-12 Nakagawara-cho, Yamaguchi City

Closed on Mon (If it is a holiday, the next day)

renga-ya@c-able.ne.jp

<http://www.akarenga.justhpbs.jp/>



---

## 第6回テトラの会 絵画作品展

---

10月25日(金)～27日(日)

9:00～17:00

別々の地域に住んでいる中学校時代の同級生4人のメンバーで、月に1度絵画の研修と2年に一度の展覧会を続けています

---

## 第30回同塵書道作品展

---

11月2日(土)・3日(日)

9:00～17:00

漢字、かな、近詩など、自分の書きたい物を自分なりに表現することに挑戦しています

083-928-6666

山口市中河原町5-12

休館日 | 月曜 (祝日の場合は翌日)

renga-ya@c-able.ne.jp

<http://www.akarenga.justhpbs.jp/>



---

## The 6th Tetra-no-kai Painting Exhibition

---

Oct. 25 - 27

9:00 - 17:00

This biennial exhibition is held by four members of the Junior high school classmates, who are living in separate area, continuing the training of painting every month.

---

## The 30th Dojin Calligraphy Exhibition

---

Nov. 2 & 3

9:00 - 17:00

We are challenging to express what we want to write, such as kanji, kana, and poetry.

+81-83-928-6666

5-12 Nakagawara-cho, Yamaguchi City

Closed on Mon (If it is a holiday, the next day)

renga-ya@c-able.ne.jp

<http://www.akarenga.justhpbs.jp/>



## C.S.赤れんが

---

### 写真楽園Club SEI 倶楽部写真展

---

11月7日(木)～17日(日)

9:00～17:00

写真の展示のみにこだわることなく、朗読caféのメンバーとのコラボイベント、倶楽部員による朗読も行います



083-928-6666

山口市中河原町5-12

休館日 | 月曜 (祝日の場合は翌日)

renga-ya@c-able.ne.jp

<http://www.akarenga.justhpbs.jp/>



## Creative Space Aka-Renga

---

### Shashin Rakuen Club SEI Photo Exhibition

---

Nov. 7 - 17

9:00 - 17:00

A collaborative event with the reading café, without being particular about the photo exhibition. We will also held a reading performance by club members.



+81-83-928-6666

5-12 Nakagawara-cho, Yamaguchi City

Closed on Mon (If it is a holiday, the next day)

renga-ya@c-able.ne.jp

<http://www.akarenga.justhpbs.jp/>





中野寿子 イラスト展

---

10月11日(金)～27日(日)

11:00～18:00

アクリル画を中心に、初期から最新作まで約40点で、40年の画歴を振り返ります。



083-924-6648

山口市中央1丁目5-14

休廊日 | 15(火), 16(水), 17(木), 22(火), 23(水)

nakano314@dream.ocn.ne.jp

<http://gallery-nakano.com/>

<https://www.facebook.com/Gyaranakano>



Nakano Hisako: Illustration Works

---

Oct. 11 - 27

11:00 - 18:00

By mainly acrylic illustrations, looking back on 40-year artist's footsteps with about 40 works from the initial to the latest.



+81-83-924-6648

1 chome-5-14 Chuo, Yamaguchi City

Closed on Oct. 15 - 17, 22, 23

nakano314@dream.ocn.ne.jp

<http://gallery-nakano.com/>

<https://www.facebook.com/Gyaranakano>



## ラ・セーヌ

---

### さだなが まみ 作品展—無音の調べ—

---

10月25日(金)～29日(火)

8:30～21:00

周南市在住の画家による油彩画展。風景の中に楽器のモチーフを構成

## 女子美会

---

11月2日(土)～4日(月・祝)

8:30～21:00

女子美術大学卒業生によるグループ展

083-922-4009

山口市後河原121

休廊日 | 第2・4・5水曜

<http://la-seine121.com/>



## La Seine

---

### Sadanaga Mami Recent Works: Melody of Silence

---

Oct. 25 - 29

8:30 - 21:00

Oil painting exhibition by a painter living in Shūnan City.  
Composition of musical instrument motifs in the landscape.

## Joshibikai Exhibition

---

Nov. 2 - 4

8:30 - 21:00

Group exhibition by Joshibi University of Art and Design graduates.

+81-83-922-4009

121 Ushirogawara, Yamaguchi City

Closed on Second, Fourth, Fifth Weds

<http://la-seine121.com/>



ラ・セーヌ

---

遊美会

---

11月8日(金)～10日(日)

8:30～21:00

日本画を中心としたグループ展



083-922-4009

山口市後河原121

休廊日 | 第2・4・5水曜

<http://la-seine121.com/>



La Seine

---

Yubikai Exhibition

---

Nov. 8 - 10

8:30 - 21:00

Group exhibition mainly of Japanese-style paintings.



+81-83-922-4009

121 Ushirogawara, Yamaguchi City

Closed on Second, Fourth, Fifth Weds

<http://la-seine121.com/>



## 前町シマダ邸 ミニ・ギャラリー

---

### トーマス・シュトゥルト展

---

10月7日(月)～11月8日(金)

8:00～17:00

1986年に山口市のギャラリーシマダでデビューし、現在はトップアーティストとして世界で活躍している写真家の作品3点を展示



083-922-5700 (シマダ株式会社 前町オフィス)

090-6948-2182 (嶋田日出夫)

[h.shimada@shmd.co.jp](mailto:h.shimada@shmd.co.jp)

山口市前町2-11

休廊日 | 土曜・日曜・祝日

## Maemachi Shimada House Mini Gallery

---

### Thomas Struth

---

Oct. 7 - Nov. 8

8:00 - 17:00

Debuted at Gallery Shimada in Yamaguchi City in 1986, this photographer is currently active in the world as one of the top artists. Three works are on the show.



+81-83-922-5700(Shimada Co. Ltd. Maemachi Office)

+81-90-6948-2182(Shimada Hideo)

[h.shimada@shmd.co.jp](mailto:h.shimada@shmd.co.jp)

2-11 Mae-machi, Yamaguchi City

Closed on Sat, Sun, Holiday

## KO SILVER

---

### 秋のアクセサリ展

---

10月2日(土)～29日(火)

11:00～19:00

銀製品、帽子、小物、手芸、布花、クレイなど6人のアクセサリ作家たちによる多彩な展示と販売

参加作家 | KO SILVER, Sin Rin, aoao., negi, itoma  
kimamanoki



山口市道場門前2丁目4-24

<https://ameblo.jp/kosilver950/>

<https://www.facebook.com/KO-SILVER-196402637125192/>



## KO SILVER

---

### Autumn accessories

---

Oct. 2 - 29

11:00 - 19:00

Exhibits and sales by six accessory artists including silverware, hats, small objects, handicrafts, fabrics, and clay.

Artists | KO SILVER, Sin Rin, aoao., negi, itoma  
kimamanoki



2 chome-4-24 Dojomonzen, Yamaguchi City

<https://ameblo.jp/kosilver950/>

<https://www.facebook.com/KO-SILVER-196402637125192/>



## Do a Front

---

### Epiphany Garden 2 空き家のかくれんぼ

---

10月10日(木)～14日(月・祝)

13:00～17:00

空き家に残るさまざまな痕跡と現代アートの対話によって、鑑賞者の「直観的な知覚」を触発する展覧会

参加作家 | 大中和典, 田上允克, 笹原晃平, 嶋田日出夫  
末永史尚, 中野良寿, 平井槇  
シェアスタジオアーティスト: 山口功



050-3470-7858

info@doafront.org

山口市堂の前町1-9 岡村材木店倉庫

<https://www.doafront.org/>

<https://www.facebook.com/DoAFront/>

<https://www.instagram.com/doafront/>



## Do a Front

---

### Epiphany Garden 2: Hide and Seek in an Abandoned House

---

Oct. 10 - 14

13:00 - 17:00

This exhibition inspires a viewer's "intuitive perception" through the dialogue between various traces of an abandoned house and contemporary art works.

Artists | Ohnaka Kazunori, Tagami Masakatsu  
Sasahara Kohei, Shimada Hideo, Suenaga Huminao  
Nakano Yoshihisa, Hirai Maki, Yamaguchi Isao



+81-50-3470-7858

info@doafront.org

1-9 Donomae-cho, Yamaguchi City

<https://www.doafront.org/>

<https://www.facebook.com/DoAFront/>

<https://www.instagram.com/doafront/>



## 香山公園瑠璃光寺五重塔周辺

---

### 青い殿様プロジェクト 2019 新瑠璃光伝説

---

10月20日(日) \*雨天時は26日(日)に延期  
日没～21:00

2003年より継続している瑠璃光寺五重塔の青いライトアップ・アートプロジェクト

作家 | 松尾宗慶



090-4806-8450 (イベント当日: 12:00～17:00)  
山口市香山町7-1  
<http://thebluelordproject.com/>



## Vicinity of the Rurikōji Temple and Five-storied Pagoda

---

### The Blue Lord Project 2019: The New Legend of Ruriko

---

Oct. 20 \*In case of rain, postponed to Oct. 26.  
Sunset - 21:00

The blue light-up\* art project of Rurikō-ji Five-storied Pagoda has been ongoing since 2003.

\*Rurikō=blue light

Artist | Matsuo Soukei



+81-90-4806-8450 (12:00 - 17:00)  
7-1 Kozan-cho, Yamaguchi city  
<http://thebluelordproject.com/>



## 一の坂川, 豎小路周辺

---

### MOONフル山口 第1回—春夏秋冬—の坂でおもてなし

---

10月12日(土)

10:00～16:00

集合場所: C.S.赤れんが

一の坂川, 豎小路周辺を巡るオリエンテーリング



083-900-1174 (紅茶カフェ 他万喜)  
yamaguchi.moonfull@gmail.com  
(MOONフル山口実行委員会)

## Around Ichinosakagawa and Tatekoji

---

### The 1st MOON-ful Yamaguchi: Spring, summer, autumn and winter. Hospitality at Ichinosaka

---

Oct. 12

10:00 - 16:00

Meeting Point: Creative Space Aka-Renga

Orienteering around the Ichinosaka-river and the Tatekoji-street.



+81-83-900-1174(Café Tamaki)  
yamaguchi.moonfull@gmail.com  
(MOON-ful Yamaguchi Executive Committee)



## 防府市地域交流センター[アスピラート]

---

### 企画展

吉村大星、やり残したことに気がついた。

---

10月17日(水)～11月4日(月・祝)

9:00～22:00

地元山口県で初めての大規模個展。超絶リアルな色鉛筆作品のほか、初のインスタレーション作品にも挑戦する。



0835-26-5151

aspi-111@c-able.ne.jp

防府市戎町1-1-28

休館日 | 火曜 (祝日の場合は翌日)

<http://aspirante-hofu.com/>



## Aspirante

---

**Yoshimura Taisei : I realized something I left to do.**

---

Oct. 17 - Nov. 4

9:00 - 22:00

The first large-scale solo exhibition in the artist's local Yamaguchi Prefecture. In addition to super realistic colored pencil works, he will also challenge his first installation work.



+81-835-26-5151

aspi-111@c-able.ne.jp

1-1-28 Ebisumachi, Hofu City

Closed on Tue (If it is a holiday, the next day)

<http://aspirante-hofu.com/>



## 毛利博物館

### 企画展 版籍奉還150年記念企画 「萩藩とは？」第3弾 山口（萩）藩の終焉

9月7日(土)～10月20日(日)

9:00～17:00

藩体制の幕引きにあたり、藩主毛利家はどのように対処したか、伝来の史料から紹介

### 特別展 国宝

10月26日(土)～12月8日(日)

9:00～17:00

雪舟筆「四季山水図」ほか、国宝や重要文化財など毛利家伝来の優品を一堂に展示

0835-22-0001

mouri-m@c-able.ne.jp

防府市多々良1-15-1

休館日 | 12月22日～12月31日

<http://www.c-able.ne.jp/~mouri-m/>



## Mohri Museum

### What was the Hagi Domain?

Sep. 7 - Oct. 20

9:00 - 17:00

Introducing the historical documents of how the lord Mohri family dealt with the end of the feudal system.

### Special Exhibition: National Treasure

Oct. 26 - Dec. 8

9:00 - 17:00

The treasures from the Mohri family, including national treasures and important cultural properties, for example, the Sesshū's "Long Scroll of Landscapes (Shikisansuizu)", will be displayed together.

+81-835-22-0001

mouri-m@c-able.ne.jp

1-15-1 Tatara, Hofu City

Closed on Dec. 22 - 31

<http://www.c-able.ne.jp/~mouri-m/>



## 秋吉台国際芸術村

---

自然科学×現代美術 リサーチとアウトリーチによる「イラナ・ハルペリン：ロックサイクル（ヤマグチ）ー山口とスコットランドをつなぐ領域横断プロジェクト」

---

10月12日(土)～10月20日(日)

9:00～17:00

岩石の周期的な変化を表す「岩石の循環と相関図（ロックサイクル）」から着想したアート&リサーチ。



0837-63-0020

美祿市秋芳町秋吉50番地

<https://aiav.jp/>

<https://www.facebook.com/aiav.jp>



## Akiyoshidai International Art Village

---

**Ilana Halperin: The Rock Cycle (Yamaguchi)**  
**Cross-disciplinary project between Yamaguchi and Scotland**

---

Oct. 12 - 20

9:00 - 17:00

Art and research project inspired by Rock Cycle: a circulation and correlation diagram of rocks which represents periodic changes.



+81-837-63-0020

50 Akiyoshi, Shuho-cho, Mine City

<https://aiav.jp/en/>

<https://www.facebook.com/aiav.jp>



## 秋吉台国際芸術村

---

### フェローシップ・プログラム2019 : ヨウ・ルー・チン(台湾)

---

11月4日(月・祝)~17日(日)

11月10日(日) 14:00~16:00

ワークショップ「音の演劇体験ワークショップ」

演劇監督やパフォーマーとしても活躍中のアーティスト。サウンド、ビデオ、ライブ・パフォーマンスを統合し、私たちの環境を再考させる。



0837-63-0020

美祿市秋芳町秋吉50番地

<https://aiav.jp/>

<https://www.facebook.com/aiav.jp>



## Akiyoshidai International Art Village

---

### Fellowship Program 2019: Yow Ruu Chen (Taiwan)

---

Nov. 4 - 17

Nov. 10, 14:00~16:00

Workshop: Theatrical experience with sounds

The artist is also active as a theatre director and performer. She integrates sounds, videos, and live performances for re-imagining our environment.



+81-837-63-0020

50 Akiyoshi, Shuho-cho, Mine City

<https://aiav.jp/en/>

<https://www.facebook.com/aiav.jp>



## 秋吉台国際芸術村

---

### フェローシップ・プログラム2019： ミンギョン・チェ(韓国)

---

11月4日(月・祝)～12月4日(水)

11月24日(日) 14:00～15:30

アーティストトーク「スクリーンで遊ぶ」

彼女は、欲望、イメージ、現実それぞれの間のギャップに焦点を当て、欲望とその対象との間の複雑さを解き明かそうとしている。



0837-63-0020

美祿市秋芳町秋吉50番地

<https://aiav.jp/>

<https://www.facebook.com/aiav.jp>



## Akiyoshidai International Art Village

---

### Fellowship Program 2019: Min-kyung Choi (South Korea)

---

Nov. 4 - Dec. 4

Nov. 24, 14:00 - 15:30

Artist Talk: Playing with Screens

She is focusing on the gaps between desires, images and reality to work out the complexity of desire and its object.



+81-837-63-0020

50 Akiyoshi, Shuho-cho, Mine City

<https://aiav.jp/en/>

<https://www.facebook.com/aiav.jp>



秋吉台から発見された新種のアモンナイト

---

7月18日(木)～2020年5月10日(日)

9:00～17:00

当館学芸員がアモンナイトの新種を発見し、アキヨシエンスと名付けられました。この世界で唯一の標本を公開中です。



0837-62-0640

akihaku@city.mine.lg.jp

美祿市秋芳町秋吉台山1237-938

休館日 | 月曜(祝日の場合は翌日)

<https://akihaku.jimdo.com/>



**Polecanites akiyoshiensis, a new species of ammonoid is discovered from Akiyoshidai**

---

July 18 - 2020 May 10

9:00 - 17:00

House curator reported a new species of ammonoid from Akiyoshidai, and named as "Polecanites akiyoshiensis". This only one sample in the world is now on view.



+81-837-62-0640

akihaku@city.mine.lg.jp

1237-938 Akiyoshi, Shuho-cho, Mine City

Closed on Mon (If it is a holiday, the next day)

<https://akihaku.jimdo.com/>



## 美祿市立秋吉台科学博物館

---

### イラナ・ハルペリン展覧会

---

10月12日(土)～11月4日(月・祝)

9:00～17:00

岩石の周期的な変化を表す「岩石の循環と相関図（ロックサイクル）」から着想したアート&リサーチ。



0837-62-0640

akihaku@city.mine.lg.jp

美祿市秋芳町秋吉台山1237-938

休館日 | 月曜 (祝日の場合は翌日)

<https://akihaku.jimdo.com/>



## Akiyoshi-dai Museum of Natural History

---

### Ilana Halperin: The Rock Cycle (Yamaguchi) Cross-disciplinary project between Yamaguchi and Scotland

---

Oct. 12 - Nov. 4

9:00 - 17:00

Art and research project inspired by Rock Cycle: a circulation and correlation diagram of rocks which represents periodic changes.



+81-837-62-0640

akihaku@city.mine.lg.jp

1237-938 Akiyoshi, Shuho-cho, Mine City

Closed on Mon (If it is a holiday, the next day)

<https://akihaku.jimdo.com/>



## Mine秋吉台ジオパークセンター「カルスター」

---

### イラナ・ハルペリン展覧会

---

10月12日(土)～10月20日(日)

9:00～17:00

岩石の周期的な変化を表す「岩石の循環と相関図（ロックサイクル）」から着想したアート&リサーチ。



美祿市秋芳町秋吉11237-862  
秋吉台カルスト展望台横  
<http://mine-geo.com/>



## Mine-Akiyoshidai Karst Plateau Geopark

---

### Ilana Halperin: The Rock Cycle (Yamaguchi) Cross-disciplinary project between Yamaguchi and Scotland

---

Oct. 12 - 20

9:00 - 17:00

Art and research project inspired by Rock Cycle: a circulation and correlation diagram of rocks which represents periodic changes.



11237-862 Akiyoshi, Shuho-cho, Mine City  
<http://en.mine-geo.com/>





## UBEビエンナーレ彫刻の丘（ときわ公園）

---

### 第28回UBEビエンナーレ(現代日本彫刻展)

---

9月29日(日)～11月24日(日)

1961年に始まった日本初の大規模な野外彫刻展。2006年から国際公募展となった

参加作家 | 志賀政夫, 仲田守, John Dave CIELO  
加藤淳, Leonardo CUMBO, Yu-Jung HUANG  
岡田健太郎, 川村秀彦, 佐藤慈男, 平田茂, 戸田裕介  
三宅之功, 四方謙一, 関玄達, 田辺武



0836-51-7282

ubebiennale@city.ube.yamaguchi.jp

宇部市野中3丁目4-29

<https://ubebiennale.com/>

<https://www.facebook.com/ubebiennale/>



## Hill of UBE Biennale sculpture

---

### UBE Biennale

---

Sep. 29 - Nov. 24

Japan's first large-scale outdoor sculpture exhibition that began in 1961. It became an international competition since 2006.

Artists | Shiga Masao, Nakata Mamoru, John Dave Cielo  
Kato Jun, Leonardo Cumbo, Yu-Jung Huang, Okada Kentaro  
Kawamura Hidehiko, Sato Yasuo, Hirata Shigeru  
Toda Yusuke, Miyake Shiko, Shikata Kenichi, Seki Gentatsu  
Tanabe Takeshi



+81-836-51-7282

ubebiennale@city.ube.yamaguchi.jp

3 chome-4-29 Nonaka, Ube City

<https://ubebiennale.com/en>



常盤町1丁目スマイルマーケット  
TOKiSMA(旧井筒屋宇部店)

---

まちなかアートフェスタ  
アンノヒデアキノセカイ×海洋堂エヴァンゲリオン  
フィギュアワールド

---

9月14日(土)～11月24日(日)

11:00～18:30

アニメーター、映画監督の庵野秀明は宇部市出身。海洋堂とのコラボレーションによって、エヴァンゲリオンの名場面を再現したジオラマやフィギュアを展示



0836-34-8468

(まちなかアートフェスタ実行委員会)

宇部市常盤町1丁目6番30号

休館日 | 水曜

<http://ube-artfesta.jp/exhibition/?cat=machinaka>



Tokiwacho 1-chome Smile Market TOKiSMA

---

**Machinaka Art Festa**  
**The World of Anno Hideaki×Kaiyodo Evangelion Figure World**

---

Sep. 14 - Nov. 24

11:00 - 18:30

Animator and film director Anno Hideaki is from Ube City. In collaboration with Kaiyodo, diorama and figures that recreate the famous scenes of Evangelion, Anno's work, are on display.



+81-836-34-8468

(Machinaka Art Festa Executive Committee)

1 chome-6-30 Tokiwa-cho, Ube City

Closed on Wed

<http://ube-artfesta.jp/exhibition/?cat=machinaka>



## 新天町名店街

---

### まちなかアートフェスタ 新天町トリックアート・チャレンジ!!

---

9月29日(日)～11月24日(日)

HAGANEpaintが新天町名店街の複数の場所にトリックアートを描く。最新情報は随時、サイトで告知

参加作家 | HAGANEpaint



宇部市新天町  
<http://ube-artfesta.jp/exhibition/?cat=machinaka>



## Shintencho Shopping Street

---

### Machinaka Art Festa Shintencho Trick-art Challenge!!

---

Sep. 29 - Nov. 24

An artist HAGANEpaint draws trick art at multiple locations in the Shintencho Shopping Street. The latest information will be announced on the website from time to time.

Artist | HAGANEpaint



Shinten-cho, Ube City  
<http://ube-artfesta.jp/exhibition/?cat=machinaka>



## にぎわい宇部

---

### まちなかアートフェスタ kozi69×宇部彫刻

---

10月12日(土)～10月27日

月曜～金曜: 10:00～20:00

土曜・日曜: 10:00～18:00

10月12日(土): 公開搬入

イラストレーターkozi69（コカジロック）が宇部の彫刻をモチーフに描いたシリーズから選ばれた作品と新作を展示



宇部市中央町3丁目3-18  
<http://ube-artfesta.jp/exhibition/?cat=machinaka>



## Nigiwai Ube

---

### Machinaka Art Festa kozi69×Ube Sculpture

---

Oct. 12 - 27

Mon - Fri: 10:00 - 20:00

Sta & Sun: 10:00 - 18:00

Oct. 12: Installation (Open to Public)

A selection from the illustrator kozi69's series of sculptures in Ube, and new works are on display.



3 chome-3-18 Chuo-cho, Ube City  
<http://ube-artfesta.jp/exhibition/?cat=machinaka>



## 山口県立萩美術館・浦上記念館

---

### 平木コレクションにゃんとも猫だらけ

---

9月14日(土)～11月17日(日)

9:00～17:00

2015年にニューヨークで開催され好評を博した展覧会の  
拡大版



0838-24-2400

萩市平安古町586-1

休館日 | 月曜(祝日・休日は除く)

<https://www.hum.pref.yamaguchi.lg.jp/>

<https://www.facebook.com/hagi.uragami.museum>



## Hagi Uragami Museum

---

### Hiraki Collection: Cats in Ukiyoe

---

Sep. 14 - Nov. 17

9:00 - 17:00

An enlarged version of the well-received exhibition held in  
New York in 2015.



+81-838-24-2400

586-1 Hiyako-machi, Hagi City

Closed on Mon (Except Holiday)

<https://www.hum.pref.yamaguchi.lg.jp/global/index.html>



## 周南市美術博物館

---

### 第17回周南市美術展2019

---

前期[書・写真] 10月16日(水)～20日(日)  
後期[平面・立体] 10月23日(水)～27日(日)  
9:30～17:00

周南市民、または通勤、通学、市内の団体に所属することを応募資格とする公募展



0834-22-8880

周南市花島町10-16

休館日 | 月曜 (祝祭日の場合は翌日)

<http://s-bunka.jp/bihaku/>

<https://www.facebook.com/Shunan.bihaku/>



## Shūnan City Museum of Art and History

---

### The 17th Shunan City Art Exhibition 2019

---

Calligraphy and Photography: Oct. 16 - 20  
Painting and Sculpture: Oct. 23 - 27  
9:30 - 17:00

An open call exhibition that qualify for Shūnan citizens, commuting, attending school, or a member of organizations in the city.



+81-834-22-8880

10-16 Hanabatake-cho, Shunan City

Closed on Mon (If it is a holiday, the next day)

<http://s-bunka.jp/bihaku/>



## 下関市立美術館

---

### 国際ソロプチミスト東下関認証30周年記念 書家・金澤翔子

---

10月2日(水)～20日(日)

9:30～17:00

ダウン症を克服して国際的に活躍する書家の個展



### 第13回下関市芸術文化祭美術展

---

10月27日(日)～11月10日(日)

9:30～17:00

市民の美術作品を募集し、報奨し、鑑賞に供することで  
市民文化の向上に寄与する

083-245-4131

kibijuts@city.shimonoseki.yamaguchi.jp

下関市長府黒門東町1-1

休館日 | 月曜(祝日以外)

<http://www.city.shimonoseki.yamaguchi.jp/bijutsu/index.html>



## Shimonoseki City Art Museum

---

### Light in the Heart, Kanazawa Shoko Exhibition

---

Oct. 2 - 20

9:30 - 17:00

A solo exhibition of a calligrapher who is active international-  
ly overcoming down syndrome.

### The 13th Art Festival of Shimonoseki City

---

Oct. 27 - Nov. 10

9:30 - 17:00

Calling for entries, rewarding, and exhibiting civil works of  
art to contribute to the improvement of civil culture.

+81-83-245-4131

kibijuts@city.shimonoseki.yamaguchi.jp

1-1 Chofukuromonhigashi-machi, Shimonoseki City

Closed on Mon(Except Holiday)

<http://www.city.shimonoseki.yamaguchi.jp/bijutsu/index.html>



## 下関市立美術館

---

### 所蔵品展 No.149 海峡、交差するまち・下関の作家たち II

---

11月13日(水)～24日(日)

9:30～17:00

海峡のまち・下関にゆかりのある近世から現代の作家たちまでを紹介



083-245-4131

kibijuts@city.shimonoseki.yamaguchi.jp

下関市長府黒門東町1-1

休館日 | 月曜(祝日以外)

<http://www.city.shimonoseki.yamaguchi.jp/bijutsu/index.html>



## Shimonoseki City Art Museum

---

### Crossroad through the Straits: The Artists of Shimonoseki 2

---

Nov. 13 - 24

9:30 - 17:00

Introducing from the early modern to contemporary artists related to Shimonoseki, the strait city.



+81-83-245-4131

kibijuts@city.shimonoseki.yamaguchi.jp

1-1 Chofukuromonhigashi-machi, Shimonoseki City

Closed on Mon(Except Holiday)

<http://www.city.shimonoseki.yamaguchi.jp/bijutsu/index.html>





### 日本の実り:園芸と料理のスクール

11月5日(火)~13日(水)

各イベントの詳細(開始時間、要申し込み等含む)は、  
facebookを参照 申込締切: 10月7日(月)17時

11月5日(火): 到着・歓迎会

11月6日(水): 村歩きツアー & 本格豆腐作り

11月7日(木): 園芸作業一蜂の好物を植えて

11月8日(金): 園芸作業継続と村の料理教室

11月9日(土): 維新の街を歩き&新鮮で美味しい海峡ツアー

11月10日(日): プロの庭師に学ぶ日本庭園整備&村の収穫祭

11月11日(月): 村の生活学習ツアー

11月12日(火): 麴料理、石鹸ワークショップ

11月13日(水): パラダイスよさようなら

グライズデール・アーツを講師に迎え、日本の伝統的な生活を体験する交流プログラム

参加作家 | グライズデール・アーツ(アダム・サザーランド, カレン・ガスレー, マリア・ベンジャミン), 藤田需子

motoko@grizedale.org (藤田需子)

下関市菊川町轡井

<http://dreamofkiwanosato.org/ja/>

<https://www.facebook.com/theshadowofjamesjoyce>



### The Japanese Harvest: Horticulture & Cookery School

Nov. 5 - 13

For detailed information: check on the facebook

Booking deadline: Oct. 7, 9:00 GMT

Nov. 5: Arrival and Welcome Dinner

Nov. 6: Guided walk of the village, and Bean curd making

Nov. 7: Planting nectar-rich species around the Bee School

Nov. 8: Planting, and Cooking class of the village

Nov. 9: Excursion to Mori house, Chofu garden, and Fish Market

Nov. 10: Keeping of the Japanese traditional garden, and Harvest Festival

Nov. 11: Everyday Life in the Japanese Farm

Nov. 12: Rice-malt dishes, Soap workshop

Nov. 13: Leaving Paradise

Exchange program with Grizedale Arts for experiencing Japanese traditional life.

Artist | Grizedale Arts(Adam Sutherland, Karen Guthrie, Maria Benjamin), Fujita Motoko

motoko23@gmail.com

Kutsuwai, Kikugawa-cho, Shimonoseki City

<http://dreamofkiwanosato.org/>

<https://www.facebook.com/theshadowofjamesjoyce>





YAMAGUCHI  
ART\_navi 2019

企画：特定非営利活動法人 山口現代芸術研究所（YICA）  
編集長：藤川哲  
校正：嶋田日出夫、坂本扶美  
デザイン：鈴木啓二郎  
後援：山口市  
助成：公益財団法人 山口市文化振興財団

発行：特定非営利活動法人 山口現代芸術研究所（YICA）  
〒 753-0057 山口県山口市前町 2-11（事務局）  
e-mail: yica.since1998@gmail.com

発行部数：300部  
発行日：2019年10月11日

©2019 特定非営利活動法人 山口現代芸術研究所（YICA）  
無断掲載・転載禁止

Project: NPO Yamaguchi Institute of Contemporary Arts  
Chief editor: Fujikawa Satoshi  
Proofreading: Shimada Hideo, Sakamoto Fumi  
Design: Suzuki Keijiro  
Backing: Yamaguchi City  
Grant: Yamaguchi City Foundation for Cultural Promotion

Publishing: NPO Yamaguchi Institute of Contemporary Arts  
Address: 2-11 Mae-machi, Yamaguchi City  
e-mail: yica.since1998@gmail.com

Number of issues: 300  
Date of issue: Oct. 11, 2019

©2019 NPO Yamaguchi Institute of Contemporary Arts  
Unauthorized copying prohibited

